

Switzerland-Poschiavo: Hydro-electric plant construction work**OJ S 65/2021 02/04/2021****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Repower AG

Postal address: Via da Clalt 12

Town: Poschiavo

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 7742

Country: Switzerland

Contact person: Tiziano Crameri

E-mail: tiziano.crameri@repower.com**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1189389

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Repower AG

Postal address: Via da Clalt 12

Town: Poschiavo

Postal code: 7742

Country: Switzerland

Contact person: Tiziano Crameri

E-mail: tiziano.crameri@repower.com

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.6. Main activity**

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Erneuerung KW Robbia, Baumeisterarbeiten und Druckleitungsbau, B3.3d Druckleitung Balbalera, Abschnitt III “

II.1.2.

Main CPV code

45251120 Hydro-electric plant construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung für die Erneuerung KW Robbia sind sämtliche Bauarbeiten für die Erstellung der Druckleitung Puntalta – Robbia Abschnitt III, inkl.

Kabelrohrblock und Ortsbetonschächte.

Hauptmengen:

- Druckleitung DN 1300 liefern und montieren 650 m,
- Aushub/Auffüllung 200 fm3,
- Beton 910 m3,
- Bewehrung 76 t,
- Mikropfähle 80 m,
- Kabelrohrblock 650 m.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeindegebiet: Poschiavo Puntalta bis Robbia 7741 San Carlo (GR)

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung für die Erneuerung KW Robbia sind sämtliche Bauarbeiten für die Erstellung der Druckleitung Puntalta – Robbia Abschnitt III, inkl.

Kabelrohrblock und Ortsbetonschächte.

Hauptmengen:

- Druckleitung DN 1300 liefern und montieren 650 m,
- Aushub/Auffüllung 200 fm3,
- Beton 910 m3,
- Bewehrung 76 t,
- Mikropfähle 80 m,
- Kabelrohrblock 650 m.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Technischer Bericht / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Projektreferenzen / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Referenzen Schlüsselpersonen / Weighting: 10 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/05/2021

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/06/2021 Local time: 15:00

Place:

Verwaltungsgebäude der Repower AG, Via da Clait 12

Information about authorised persons and opening procedure: Das Offertöffnungsprotokoll wird danach allen Anbietern zugestellt. Die Vergabe ist voraussichtlich im August 2021 vorgesehen. Es wird ausdrücklich auf den Vorbehalt unter Ziffer 4.6 a) hingewiesen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: gemäß Ziffer 2 der vorgesehenen Werkvertragsurkunde (Dokument C, Entwurf Werkvertrag).

Verhandlungen: Von den Anbietern wird die Kenntnis der örtlichen Verhältnisse vorausgesetzt. Es findet deshalb eine obligatorische Orientierung mit anschliessender Begehung des Projektstandortes statt: Datum: 16.4.2021 Zeit: 13.00 oder 13.45 (in Abhängigkeit der Teilnehmerzahl) Treffpunkt: Verwaltungsgebäude Repower, 7742 Poschiavo Endpunkt: Robbia (Zentrale) Wichtig: Aufgrund der Covid-Situation sind pro Firma max. 2 Teilnehmer zugelassen Begehung in steilem Gelände, gutes Schuhwerk und Trittsicherheit zwingend Die Teilnahme an der Orientierung und Begehung ist obligatorisch für die Einreichung eines Angebotes. Aus organisatorischen Gründen ist eine obligatorische Anmeldung (mit Angabe der Teilnehmerzahl) erforderlich. Die Anmeldung hat bis zum 14.4.2021 an die unter Ziff.3.12 angegebenen E-Mail-Adresse zu erfolgen.

Grundsätzliche Anforderungen: Der Auftraggeber vergibt Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben:

a) Vorbehalt des Bauherrn:

Eine Auftragsvergabe erfolgt unter dem ausdrücklichen Vorbehalt der Erteilung sämtlicher erforderlichen Bewilligungen und Kredite durch die zuständigen Instanzen. Der Auftraggeber behält sich zudem vor, den Auftrag später als vorgesehen oder Leistungen bzw. Teilleistungen selbst zu erbringen oder anderweitig zu vergeben. Aus Projektgenehmigungsgründen können auch Verzögerungen in der Projektbearbeitung auftreten. Dies berechtigt den Auftragnehmer nicht zu finanziellen Nachforderungen.

b) Vertragsabschluss:

Der Auftraggeber wird nach der Auftragsvergabe mit dem berücksichtigten Anbieter einen schriftlichen Vertrag gemäß dem der Ausschreibung beiliegenden Dokument C (Entwurf Werkvertrag) abschliessen. Mit Einreichung des Angebotes anerkennt der Anbieter das Vertragsdokument C der Ausschreibungsunterlagen als künftigen Vertragsrahmen. Der Vertragsabschluss steht ebenfalls unter dem ausdrücklichen Vorbehalt der Erteilung sämtlicher erforderlichen Bewilligungen und Kredite durch die zuständigen Instanzen.

f) Präsentation des Angebotes:

Der Auftraggeber behält sich vor, die Anbieter zu einer Angebotspräsentation einzuladen. Es besteht jedoch kein Anspruch seitens der Anbieter auf einen solchen Termin.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.

Schlussstermin/Bemerkungen: Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk (Ziff. 2.2 Projekttitel der Beschaffung) auf dem Eingabekuvvert sind ungültig.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen):

Anfragen zur Submission werden nur in schriftlicher Form (E-Mail oder Brief, kein Fax) in deutscher Sprache und mit dem Vermerk/Stichwort: „Erneuerung KW Robbia, Baumeisterarbeiten und Druckleitungsbau, B3.3d Druckleitung Balbalera, Abschnitt III“ unter der in Ziffer 1.2 angegebenen Adresse entgegengenommen. Verspätet eingetroffene Fragen können nicht mehr berücksichtigt werden. Es werden keine telefonischen oder mündlichen Auskünfte erteilt. Die Antworten auf die schriftlich eingegangenen Fragen werden an allen gemeldeten Anbieter bis am Freitag, 30. April 2021 in anonymisierter Form schriftlich abgegeben.

— nationale Referenz-Publikation: Simap vom 31.3.2021, Dok. 1189389,

— gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 23.4.2021.,

— Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 31.3.2021.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2021